

ἡμῶν αἴτησιν καὶ θέλετε ἐνεργήσει ὁποῦ καὶ ὅπως δεῖ ὑπὲρ τῆς δικαίας ἡμῶν
ὑποθέσεως διατελούμεν μετὰ τοῦ προσήκοντος ὑμῖν σεβασμοῦ καὶ τιμῆς.

Ἐν Φιλιππουπόλει τῇ 7ῃ Ἰανουαρίου 1931

Κ. Μυρτ. Ἀποστολίδης δ. φ., πρῶτον καθηγηγῆς. Ἐπονται περὶ τὰς 30
ὑπογραφαὶ Ἑλλήνων πολιτῶν κατοίκων ἀπάντων Φιλιππουπόλεως.

Ἄρ. 55

Ὁ Γρηγόριος Μαρασλῆς

Ἄλλ' οὖν ἔχει τοι σχῆμα, κἄν ἄποθεν ἦ,
ἀνὴρ ὁ χρηστὸς δυστυχούντας ὠφελεῖν.

Εὐριπίδης

Στὸν κόσμον, ποῦ τῆς ἀδικίας τὰγκάθια ριζωμένα
κάνουν τὸν δρόμον τῆς ζωῆς δύσβατα μονοπάτια
κι' ὁ χεῖμαρρος τοῦ ὕλισμου στοιβάξει καταπάτια,
ποῦ πνίγουν μὲ τὴ βόχα τους αἰσθήματα κρυμμένα,
φυτρώνουν ἀναπάντεχα λουλούδια μυρωμένα,
φερμέν' ἀπ' ἄλλα κλίματα, τοῦ ἡλίου τὰ παλάτια,
καὶ φῶς σκορποῦν ἀνέσπερο εἰς τῶν ἀσθενῶν τὰ μάτια
καὶ βάλσαμο παρηγοριᾶς εἰς στήθεα πονεμένα.

Εἶναι διαμάντι τοῦρανοῦ, ἠλιόφεγγη ἀχτίδα,
πνοὴ Ζεφύρου ἀβεστη εἰς τὸν κόσμον ἢ καλωσύνη
κι' ἂν ζῆ εἰς τὴ γῆ, τὴ θεῖα τῆς θάλας ἄλλου κοιτίδα.

Μέσα εἰς αὐτὰ τὰ λουλούδια κι' ὁ Μαρασλῆς προβάλλει.
Τῆς φτώχειας καὶ τῆς δυστυχίας τοὺς πόνους ἐλαφρύνει.
Πόσον τοῦ πρέπου τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ κορμιοῦ τὰ κάλλη!

Μυρτίλος

Σημείωσις: Φθίνοντος τοῦ Αὐγούστου τοῦ ἔτους 1900 ἢ ἐν Φιλιππουπόλει ἐκ-
δομένη ἐφημερὶς *Εἰδήσεις τοῦ Αἵμου* ἐξέδωκε πανηγυρικὸν εἰκονογραφημένον τεῦ-
χος ἐπὶ τῇ μελλούσῃ κατὰ Σεπτέμβριον ἐνάρξει τῆς λειτουργίας τῶν σχολείων τῶν
ἀρρένων τῆς πολυπαθοῦς ἐκείνης Ἑλληνικῆς Κοινότητος ἐν τῷ μεγαλοπρεπεῖ τριω-
ρόφῳ σχολικῷ μεγάρῳ, ὅπερ πρόφρων ἀδρᾶ δαπάνη ἀνήγειρε χάριν τῶν ἑλλήνων συμ-
πολιτῶν του ὃ ἐν Ὁδησσῷ ὁμογενῆς Φιλιππουπολίτης καὶ μυστικὸς σύμβουλος τῆς Ρω-
σικῆς αὐτοκρατορίας Γρηγόριος Μαρασλῆς, ὁ μέγας ἐθνικὸς εὐεργέτης (ἴδε καὶ ἀνω-
τέρω ἔγγρ. ἀρ. 46). Ἐν τῇ πρώτῃ σελίδι τοῦ τεύχους ἐτέθη ἡ εἰκὼν τοῦ ὠραίου καὶ
καλοκαγάρθου πρεσβύτου, ὕψ' ἦν ἐδημοσιεῦθη τὸ ἀνωτέρω δεκατετράστιχον.

Τὸ κυριοκὸν τῆς σχολῆς ἐπίγραμμα, ποιηθὲν ὑφ' ἡμῶν τῇ ἐντολῇ τῆς ἐφο-
ροδημογεροντίας τῆς Ἑλλ. κοινότητος, ὅπερ κεφαλαίοις χρυσοῖς γράμμασι χαραχθὲν
ἐπὶ λευκοτάτης μαρμαρίνης πλακῶς ἐνετοιχίσθη εἰς τὰ προπύλαια τῆς σχολῆς δεξιᾷ
τῷ εἰσερχομένῳ, εἶχεν ὡς ἑξῆς :

Κ. Μυρτίλος
Ἀποστολίδης
"Μυρτίλος"
Βραβύτιον
Παρηγοριᾶ
Θυρανεῖον
Αθ. τ. Σ.
α. 111-112

(ἀνωτέρω θῆ)

Τόν δε δόμον Μουσῶν περικαλλέα ἦδ' ἀρίδηλον,
 κυδαίνων πρόφρων πατρίδα τηλόθι ξών,
 ἀμφοτέρων κόσμον τε πόλει καὶ θάμβος δόξαις
 δείματο Μαρασλῆς τοῦνομα Γρηγόριος.
 Τὸν μέγανυχες ἔνεικε Φιλίππου κύδιμον ἄστν
 τῆς γενεῆς μερόπων φέρτατον ἄνδρα μάλα.
 Γηράσκει καὶ χαλκὸς ὑπὸ χρόνου, ἀλλ' ἀρετῶν
 Γρηγορίοιο αἰεὶ τὸ κλέος ἀθάνατον.

Κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Βουλγαρικοῦ ὄχλου κατάληψιν τῆς σχολῆς ἐπὶ τοῦ ἀνθελ-
 ληνικοῦ κινήματος τοῦ 1906 ἡ ἐνεπίγραφος πλᾶς κατεμαχίσθη, βραδύτερον δὲ πρὸς
 κάλυψιν τῆς ἐπὶ τοῦ τοίχου ἀσχημίας ἀντικατεστάθη δι' ἑτέρας ἀνεπιγράφου. Ἐκ-
 τοτε ἐν αὐτῇ λειτουργεῖ Βουλγαρικὸν προγυμνάσιον, ὅπερ ἀπὸ τριετίας φέρει τὴν
 ἐπιγραφὴν: *Ἐθνικὸν προγυμνάσιον τοῦ Γρηγορίου Γρηγορίεβιτς Μαρασλῆ*. Χάριν
 τῆς ἱστορίας εἰρήσθω καὶ τοῦτο. Ἡ μετονομασία τοῦ προγυμνασίου ἐγένετο ἐν σχο-
 λικῇ τελετῇ, καθ' ἣν ὁ νῦν διευθυντής, Ροδοπαῖός τις, ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν
 χαρακτηρίζων τὸν Μαρασλῆ *Βούλγαρον* ἐπευφημοῦντος τοῦ ἀκροατηρίου του, εἰ καὶ
 τὰς βιογραφικὰς περὶ αὐτοῦ πληροφορίας ἔλαβε παρ' ἐμοῦ. Φαίνεται ὅμως ὅτι τὸ ἐπι-
 χεῖρημα τοῦ ἀφελοῦς δασκάλου ὅτι: *ὁ Μαρασλῆς ὡς γεννηθεὶς ἐν τῷ Μαρασίῳ, προ-
 στείῳ Βουλγαρικῷ τῆς Πλόβδης, δὲν ἦτο δυνατόν νὰ μὴ εἶναι Βούλγαρος*, δὲν κα-
 τέπεισε τοὺς λοιποὺς δασκάλους καὶ κατὰ τινὰ χοροεσπερίδα των ἐν τῇ σχολῇ ἐν με-
 σουκυτίαις ποθ' ὥραις ἔλαβον τὴν δι' ἐράνων τῶν μαθητῶν στηθεῖσαν ἐν τῇ αἰθούσῃ
 τῶν τελετῶν γύψινον προτομὴν τοῦ κτιτοροῦ καὶ κατέρριψαν εἰς τὴν αὐλὴν διὰ τοῦ
 παραθύρου θρυμματίσαντες. (Βουλγαρισμός).

ΤΕΛΟΣ